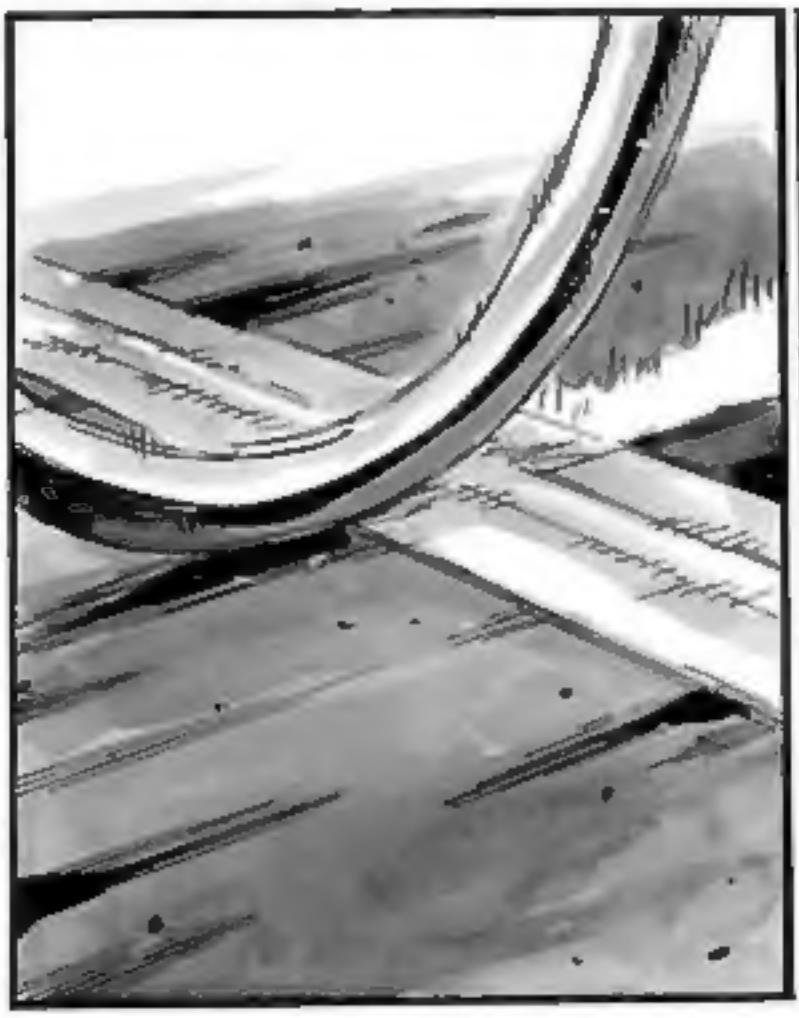
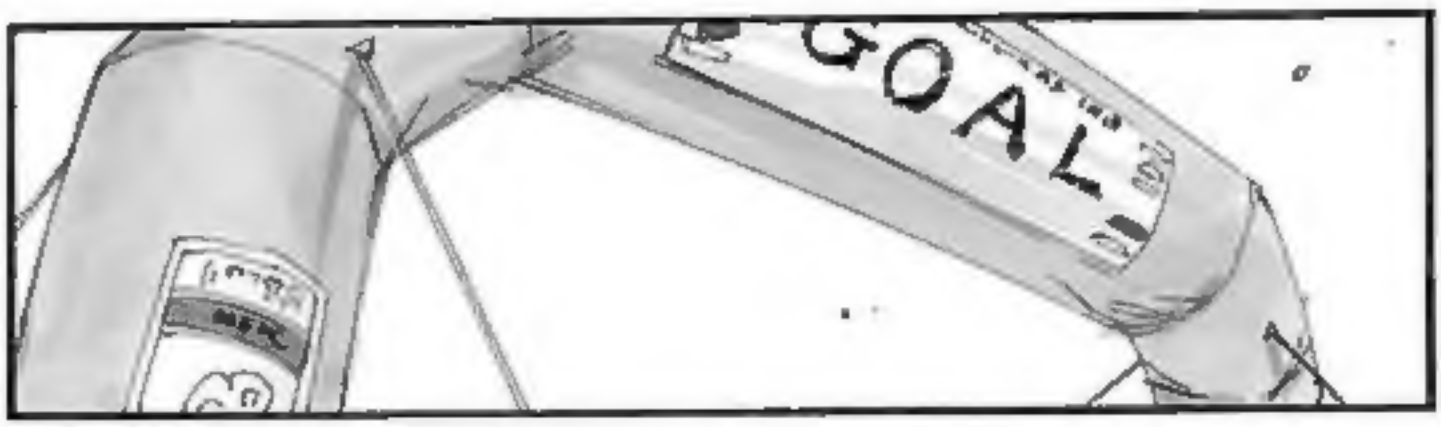
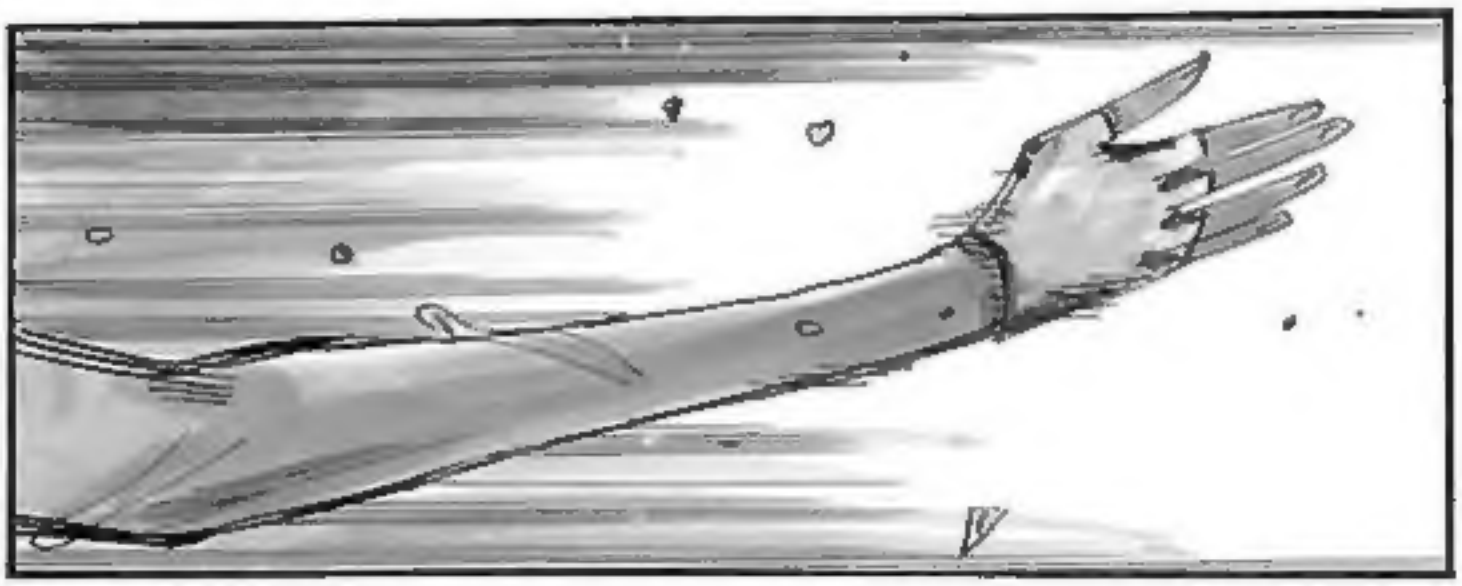
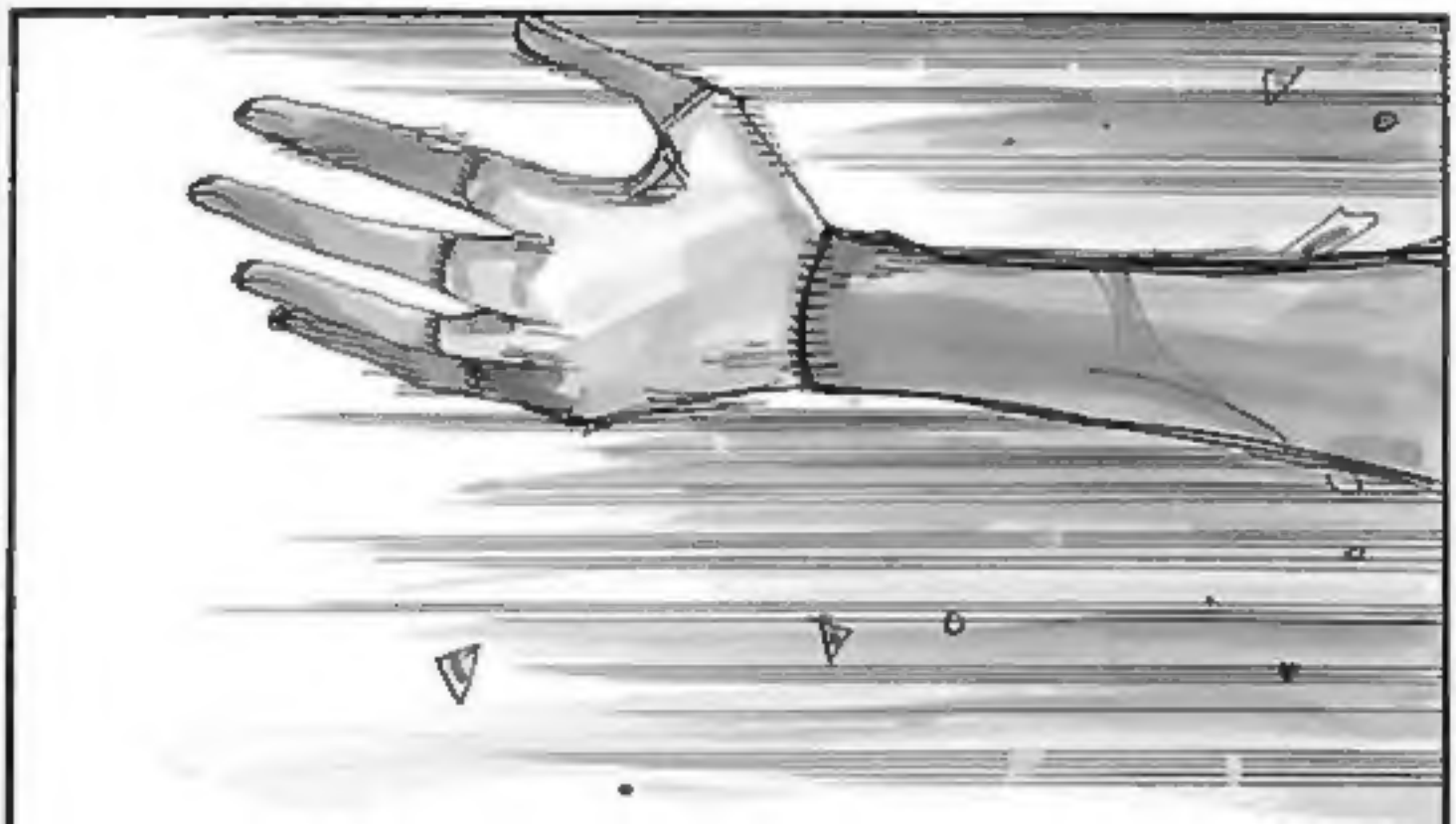
RIDE.350 THE WINGS OF GLORY

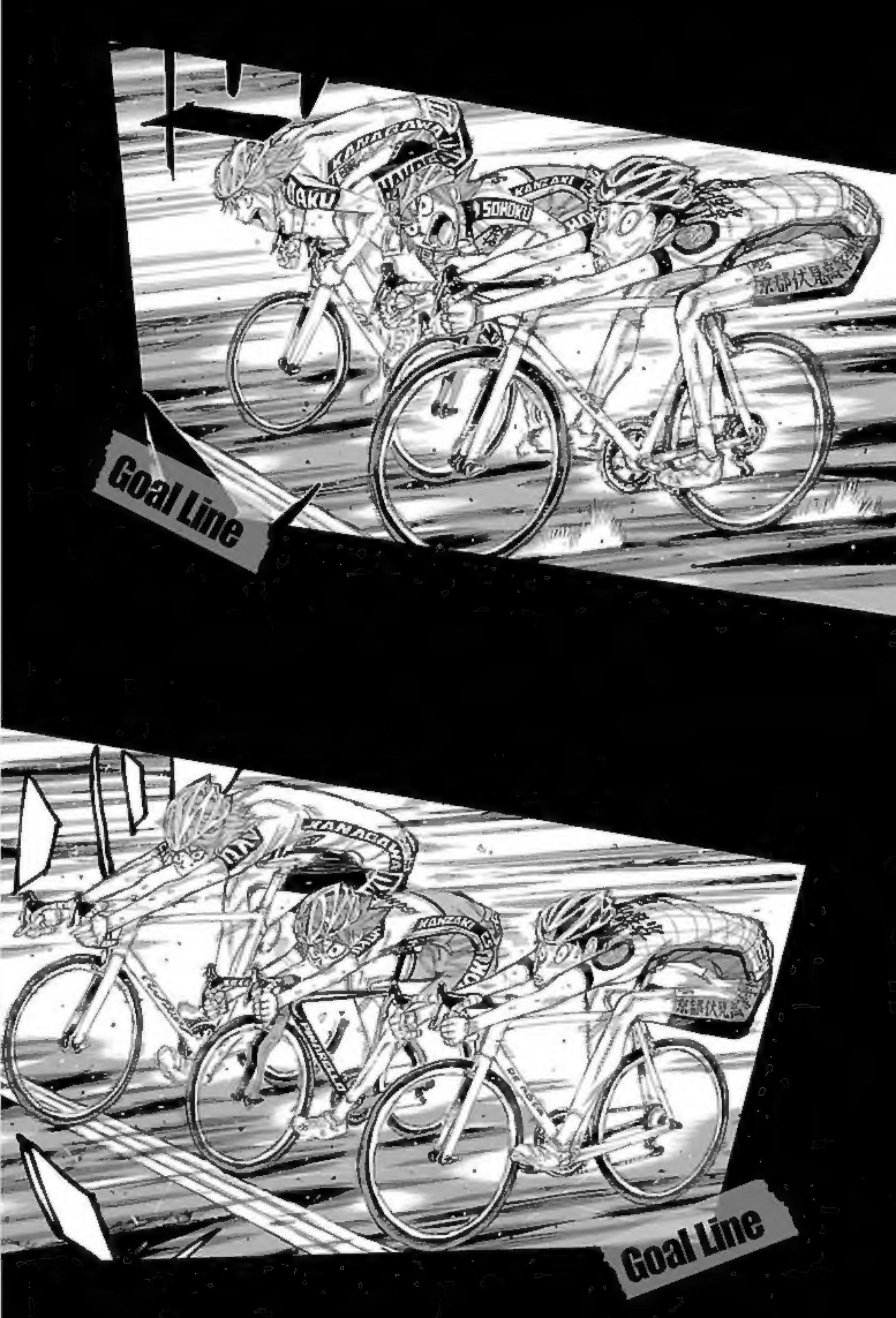








RIDE.350　THE WINGS OF GLORY


KANAGAWA
HAKONE
SOHOKU
Goal Line
KANAGAWA
KANZAKI
Goal Line

THE INTER HIGH'S 1ST DAY'S GOAL!!

GOAL

#11, 3RD YEAR ACE

THE WINNER IS HAKONE GAKUEN

HIS WING-SPAN IS ABOUT 2M!!

THERE IT IS!! SPREADING HIS ARMS OUT WIDE, ASHIKIBA-SAN'S WINNING POSE!!

箱根学園 自転車競技部

OI, YOU'RE CRYING!

IT'S HIS VICTORY POSE!!

ASHI-KIBAA!

HAKO GAKU DID IT!!

HAKONE GAKUEN MAKES IT APPARENT IN THE END.

THE LARGEST WINGS IN HISTORY!!

I REALLY WANTED TO SEE THIS AT THE INTER HIGH!!

IN 2ND PLACE--

HAA

AAAAAHH!!

AAAAHHH!!

HAKO GAKU!!

SO BIG!

IN THE END, AT THE LAST POSSIBLE MOMENT HE MADE IT!!

WOWWW!!

CYCLIST

ASHIKIBA TAKUTO --!!

箱根学園

HAKOGAKU

YESSS!! WOW!!

HAKOGAKUUUU!!

HAA

DOESN'T MATTER ONE BIT

GROSS !!

HAA

ARE YOU... AN IDIOT?

SOME THING LIKE... 2ND...

HAA

HAA

HAA

(HEADQUARTERS)

本部

THIS YEAR AS WELL.

THIS IS...THE FIRST TIME I'VE SEEN THIS...

SO SOME-THING LIKE THIS CAN HAPPEN, HUH

(PLACE) (NAME) (ZEKKEN)

1	芦木場拓斗 (ASHIKIBA-TAKUTO)	13	
2			
3			
4			
5			
6			
7			

4 今泉 (IMAIZUMI)

5

AS IT WAS LAST YEAR...

THIS YEAR MIGHT BE AS STORMY

2ND PLACE IS A TIE--!!

GOAL

WITH 2.5KM REMAINING, THE TWO OF THEM MADE THEIR ATTACK, BUT, AS IT TURNED OUT, WERE REGRETTABLY UNABLE TO ESCAPE ALL THE WAY TO THE GOAL--

THEY BOTH DID THEIR BEST

HAKO GAKU!!

HAKO GAKU!!

THANKS FOR YOUR HARD WORK!!

GOOD WORK !!

WOAHHH!

TAKUTO-SAN, I BELIEVED YOU WOULD DEFI-NITELY MAKE IT!

I'M SO GLAD I JOINED HAKO GAKU!!

ASHIKIBA-SENPAI!!

NARUKO --!!

NARUKO !!

...RUI KO-SAN !!

SHIT!

HAA HAA

SHIT...

SHIT...

KANZAKI

SOHO

DAMNIT!!

DAMN ITTTT!

I'M SUCH AN IDIOT. AN IDIOT!

OOH HHH HH!

I WONDER JUST HOW FRUS-TRATED YOU MUST BE FEELING

AT THE INTER HIGH...GETTING 2ND BY SUCH A CLOSE MARGIN ON ONE OF THE 3 FIGHTS

NARUKO... I'M FRUS-TRATED AS WELL, BUT

NARUKO

HAH HAH

HA

4TH PLACE GOES TO CHIBA, SOUHOKU'S IMAIZUMI --!!

SOUHOKU

高校 競技部

チャリ

EEK!

GO- GO-

GOOD WORK !!

RA!!

MO

YES!

ANYWAY, FOR NOW, JUST BRING HIM THAT BOTTLE!

ACCEPT?

SOME SORT OF ORDER? MORE..?

MORA? WHAT DOES THAT MEAN?

ARE YOU CONSCIOUS?!

ARE YOU ALRIGHT?! #12!

OI!

SINCE HE FELL, #12 HASN'T MOVED AT ALL HAKO GAKU--!!

ARE YOU OK?

TAKUTO!!

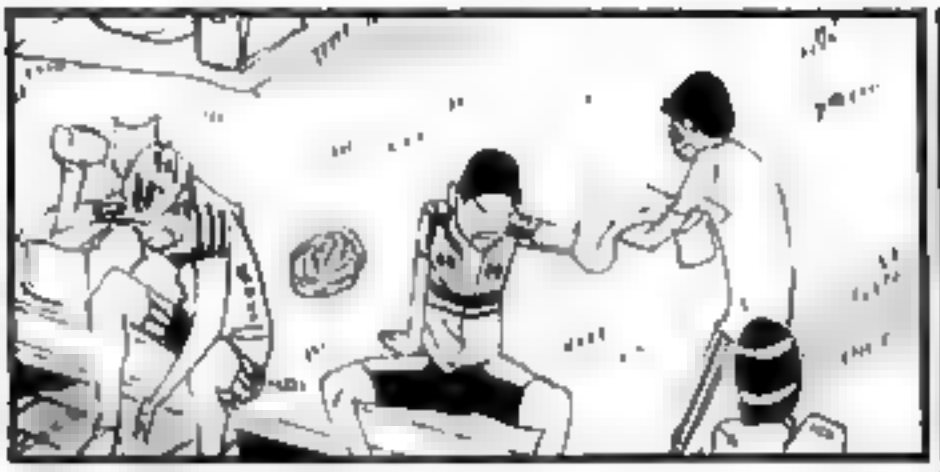
YOU REALLY DID IT

GOAL

IT'S A POSE, REJOICING IN THE KNOWL-EDGE OF THE VICTORY OF THEIR TEAM-MATES!!

AND THE TRAILING GROUPS ARE CROSSING THE GOAL LINE ONE AFTER THE OTHER!! HAKONE GAKUEN MAKES A GUTS POSE!!

HUH ?!
SHIT.
NARUKO-KUN...
.....



THE REMAINING CYCLISTS ALSO SUCCESSIVELY CROSS THE GOAL LINE. ZEKKEN #144, REPRESENTING YAMAGUCHI, CYCLIST OKUTANI!
KYOUTO FUSHIMI'S MIZUTA AND YAMAGUCHI

...IT'S STARTING...
WE GOING?!
MOMENTARILY, AT THE MAIN STAGE...

WE WILL HAND OVER THE YELLOW ZEKKEN. TOMORROW, THE WINNER WILL WEAR THIS ZEKKEN AS HE RACES.

ZEKKEN #11, ASHIKIBA TAKUTO, AT A HEIGHT OF 202CM, THE TALLEST CYCLIST IN THE HISTORY OF THIS TOURNAMENT, HAS ACHIEVED GLORY!!

THE VICTOR ON THE FIRST DAY IS HAKONE GAKUEN!!

IT'S THE AWARDS CEREMONY !!

NOW'S WE'LL TAKE A MOMENT FOR PICTURES, SO GO AHEAD, ALL!

AND MISS NIKKOU HAS HANDED IT OVER.

HAKO GAKU --!!

HE LOOKS EVEN BIGGER WITH HIS ARMS SPREAD OUT

I KNEW YOU COULD DO IT!!

I HEARD IT'S 2M WIDE!

GOOD JOB--!!

REBIRTH OF THE KINGS!!

HAKO GAKU --!!

HAKO.

THAT'S.. KYOU FUSHI ?

I HEARD IT'S A REP. I WONDER IF HE WAS FEELING POORLY.

HEEEEYY! I CAN HEAR YOU, YA KNOW --!!

THE HEIGHT DIFFERENCE BETWEEN HIM AND HAKOGAKU IS INCREDIBLE...

SOUHOKU

YOU MEAN THE BEAN?

YEAH.

WHO THE HELL IS A BEAN--!!

IT'S BECAUSE OF THE PODIUM! THE PODIUM!

I SEE.

SOUHOKU'S #3 IS REALLY FUNNY!

NICE--!

A SKIT?

WAIT, WHAT THE HELL AM I DOING? HEY!

箱根学園
自転車競技部

箱根学園

AND NOW, LET'S HAVE THEM COME OUT ONE MORE TIME.

AND WHO HAS ACQUIRED THE GREEN ZEKKEN, HAKONE GAKUEN'S 2ND YEAR, DOUBASHI MASAKIYO!

THIS GUY'S HUGE TOO!!

DOU-BASHI!!

THE ONE WHO WON THE PROOF OF THE FASTEST SPRINTER ON THE INTER HIGH'S FIRST DAY, THE FIRST RESULT

HAVING THEM ALL LINED UP LIKE THIS...

YEAHH, THIS IS THE BEST PART

I FEEL LIKE I'M GONNA BECOME A HAKOGAKU FAN!

MANAMI SAN-GAKU!!

AND SIMILARLY, THE ONE WHO TOOK THE MOUNTAIN RESULT AND RED ZEKKEN THAT SERVES AS PROOF OF HIS VICTORY,

ワヤワヤ

GOOD WORK, YOU THREE!!

箱根学園自転車競技部

箱根学園

HAVE OBTAINED ALL OF THE COLORED ZEKKENS ON THE FIRST DAY OF THE INTER HIGH!!

THIS IS THE IDEAL FORM

ABS !!

IT'S ABS!!

OF MY HAKOGAKU!!

知学

HAKO GAKU !!

WOW, HAKO GAKU!

WHY IS HE THE ONLY ONE WEARING NORMAL SHORTS?

NICE --!!

HAKO GAKU ---!!

HA HA

13

I TOOK IT!

11

INTER HIGH

THE RESTO-RATION OF THE THRONE !!

HAKONE GAKUEN

15

INTER HIGH

I AM HAKO GAKU!

THE KANAGAWA REPRESEN-TATIVES, THE KINGS, HAKONE GAKUEN

SHIT...!! 2ND PLACE!!

THANK YOU FOR THAT POWERFUL COMMENT THAT WAS CYCLIST DOUBASHI.

WE ARE STRONG! I AM RIGHT!!

総北高校

SIMANO

高校競技部

HIGH PACE

2ND PLACE!!

2ND, 2ND!

BY HAKONE GAKUEN !!

2ND IN EVERY-THING!! EVEN THE SPRINT AND THE CLIMB WERE TAKEN FROM US

SHIT!! SHIT... !!

SOHOKU

僕

総北高校

TO EVEN BE 2ND AT THE FINAL GOAL! WHAT'S WITH THAT?!

AND YET, WHY IS NARUKO-SAN FOOLISHLY LAUGHING?

WHO'S THE ONE WHO SAID BEAN?

GETTING LAUGHTER UP ON STAGE? DOES HE HAVE NO SELF-CONSCIOUSNESS? IS HE AN IDIOT?! ISN'T HE FRUSTRATED? THAT GUY!!

BECAUSE OF NARUKO-SAN!!

ISN'T IT BECAUSE HE'S LIKE THAT, THAT WE ENDED UP IN 2ND?!

THAT'S WHY WE LOST, ISN'T IT?

STOP IT, ISSA!

NO!! I'M GONNA SAY IT!!

WHO ARE YOU TALKING ABOUT? ME?!

HAA?! IDIOT?!

I'LL TEACH THIS IDIOT.

IMAIZUMI-KUN!

DON'T STOP ME ONODA.

MIDOUSUJI PULLED AHEAD

RIGHT BEFORE THE GOAL LINE

NARUKO SPRINTED HIS ABSOLUTE HARDEST BEFORE THE GOAL.

I WAS RIGHT BEHIND HIM, SO I SAW EVERY-THING. I KNOW.

HE LOST BECAUSE OF THE DIFFERENCE IN THEIR REACH.

AND THREW IT FORWARD

TO BE EXACT, IN ORDER TO WIN FOR SURE, HE TOOK HIS BIKE

AND NARUKO REACTED.

I-- THOUGHT HE'D WON.

HIS TIMING WAS NOT OFF.

HAKOGAKU'S ASHIKIBA ALSO THREW HIS BIKE FORWARD.

BUT WITH THE EXACT SAME TIMING

NARUKO ISN'T FRUSTRATED?

HE'S THE ONE WHO IS THE MOST FRUSTRATED.

.....

DO YOU UNDERSTAND THE REASON?

AS A RESULT, ASHIKIBA-SAN WON--

TOMORROW, TOO! FOR SURE!!

あはは

THE GUY WHO CAN EVEN DRAW OUT LAUGHS, NARUKO SHOUKICHI, REMEMBER ME!!

NARUKO!

NICE!

BUT HE'S STIFLING HIS FRUSTRATION AND STANDING UP THERE ON THE STAGE.

SOMETHING HE CAN'T DO A THING ABOUT, THE DIFFERENCE IN THEIR BODIES-- HE KNOWS THAT

A STRONG MAN

HE IS

FUNNY AND STRONG GUYS ARE REALLY POPULAR, HUH--I GOT ASKED FOR TONS OF AUTOGRAPHS AND PICTURES

FUUU-- WELL, I'M BEAT, TOTALLY BEAT.

KA KA KA!

HAA AH

CAN TAKE IT EA--..

EAS--

SERIOUSLY-- IF IT'S HERE, NO ONE...WILL BE...HERE

I CAN FINALLY TAKE IT EASY

DAMNITTTTTT
SOMOS

41
NARUKO IS A STRONG MAN
TRANSLATIONS: SLEEPING DRAGONS
TYPESET: ECTINI, RAZ, RAPINII,
CLEANING: RACHEL
YOWAPEDAFANSCANS.TUMBLR.COM
渡辺航